



North Austin Civic Association • P.O. Box 181803 • Austin, TX 78718-1803

April 6, 2016

Principal Ryan Hopkins  
Lanier High School  
1201 Payton Gin Rd.  
Austin, TX 78758

IN RE: QUAIL CREEK BRIDGES PROJECT

Dear Lanier High School Principal Ryan Hopkins, staff members, and students:

The North Austin Civic Association Contact Team partnered with many community groups and members (North Austin Civic Association neighborhood association, Rundberg Rising, Paint the '58, Valero, Quail Creek Plaza, and HEB) to apply for the City of Austin's Neighborhood Partnering Program (NPP) grant. In exchange for completing a community service project of beautifying or adding artwork to fifteen bridges and retaining walls in the NACA area, the contact team planning area will be awarded funds for an infrastructure project. We are anticipating that we will be able to add sidewalks that will help students walk safely to school. The application was approved by the NPP in January, and the Arts Commission approved the designs in February.

We would like to invite twenty to thirty students from Lanier HS to participate in the bridge painting on Payton Gin Rd. and Fairfield Dr., both near Bridgeport Dr. The students will be painting the concrete columns, and adding the Lanier Vikings logo to the end columns. We hope that the students are just as excited as we are to show our pride for Lanier.

The attached parent permission form, and City of Austin waiver must be completed for each student participating in the Quail Creek Painted Bridges project. Please let me know if any additional information is needed.

Best regards,

*Melinda Schiera*

Melinda Schiera  
(317)796-3632

[melinda.schiera@gmail.com](mailto:melinda.schiera@gmail.com)

<http://www.naca-austin.org>

[www.facebook.com/NorthAustinCivicAssociation](http://www.facebook.com/NorthAustinCivicAssociation)



North Austin Civic Association • P.O. Box 181803 • Austin, TX 78718-1803

April 6, 2016

Principal Ryan Hopkins  
Lanier High School  
1201 Payton Gin Rd.  
Austin, TX 78758

EN RE: PROYECTO QUAIL CREEK BRIDGES

Estimado director de Lanier Ryan Hopkins, miembros del personal y estudiantes:

El “*Contact Team*” de La Asociación Cívica del Norte de Austin (NACA) se ha asociado con varios miembros y grupos comunitarios (*Rundberg Rising, Paint the '58, Valero, Quail Creek Plaza, y HEB*) en someter una solicitud para una beca a través del “*Neighborhood Partnering Program (NPP)*” de la ciudad de Austin. La ciudad le otorgará fondos para un proyecto de infraestructura en el área de planeo del “*Contact Team*” a cambio de completar el proyecto de servicio *Quail Creek Painted Bridges*. Este proyecto comunitario es para embellecer o añadir ilustraciones a los quince puentes y muros de contención en el área de NACA. Anticipamos que vamos a poder añadir aceras (*sidewalks*) que ayudarían a los estudiantes a caminar con seguridad a la escuela. Nuestra solicitud fue aprobada por el NPP en enero, y la Comisión de Artes aprobó los diseños en febrero.

Nos gustaría invitar de veinte a treinta estudiantes de Lanier High School para participar en pintar el puente de la calle Payton Gin y Fairfield Dr., los dos están cerca de la calle Bridgeport Dr. Los estudiantes estarán pintando las columnas de cemento y añadiendo el logo de los Vikingos de Lanier a las columnas de las orillas. Esperamos que los estudiantes estén tan emocionados como nosotros en mostrar nuestro orgullo de Lanier.

Los formularios de Permiso de los Padres y El *Waiver* de la Ciudad de Austin deben ser completados por cada estudiante que participe en el proyecto *Quail Creek Painted Bridges*. Por favor, déjenos saber si tienen preguntas o necesitan cualquier información adicional. Atentamente,

*Melinda Schiera*

Melinda Schiera  
(317)796-3632

[melinda.schiera@gmail.com](mailto:melinda.schiera@gmail.com)

<http://www.naca-austin.org>

[www.facebook.com/NorthAustinCivicAssociation](http://www.facebook.com/NorthAustinCivicAssociation)

**PARENT PERMISSION FORM FOR STUDENT PARTICIPATION  
COMMUNITY SERVICE PROJECT: QUAIL CREEK BRIDGES PROJECT**

**Dear Parent or Legal Guardian:**

Your child is invited to participate in a community service project awarded to the North Austin Civic Association Contact Team by the City of Austin Neighborhood Partnering Program. Volunteers will help project leaders implement a design on a bridge in our community. The bridge is located away from the school campus; the exact location is listed below. Your child may be working with latex or oil-based paint, and may be working close to a busy street. Children under 14 years of age must be accompanied by a parent or legal guardian. All parents are welcome to participate. Transportation to the event will not be provided.

Location of Bridge: Meet at 8807 Bridgeport Dr. (working at the Payton Gin and Bridgeport bridge first – near 7-11; then working on Fairfield and Bridgeport Bridge near Jack in the Box)

Project Description: Painting Concrete Columns and spray painting Lanier Vikings logo; you may get paint on clothing, so please wear work-friendly clothing.

Date/Time: 9:00AM on Saturday, May 7th

Project Leader and Contact Info: Melinda Schiera, [Melinda.schiera@gmail.com](mailto:Melinda.schiera@gmail.com), (317)796-3632

If you would like you child to participate in the bridge design project, please complete, sign, and return the consent and release of liability by May 4, 2016.

-----

My child(ren) has (have) my permission to participate in the event that is described above. I understand that this event will take place away from school campus, and that my child(ren) will be under the supervision of the project leader on the stated date and time. I further consent to the conditions stated above on participation in this event. As parent or legal guardian, I remain fully responsible for any legal responsibility that may result from any personal actions taken by my child(ren) named above. Pictures of my child taken during the completion of the bridge design project may be published online, and print.

---

*(Please provide names and ages of your participating children)*

---

Parent's Name (Printed)

---

Date

---

Parent's Signature

---

Phone Number

Child(ren)'s life-threatening allergies \_\_\_\_\_

**PERMISO DE LOS PADRES PARA LA PARTICIPACIÓN ESTUDIANTIL**  
**Proyecto de servicio comunitario: QUAIL CREEK BRIDGES PROJECT**

Estimado padre o tutor legal:

Se invita a su hijo a participar en un proyecto de servicio comunitario otorgado al “North Austin Civic Association Contact Team” por el “Neighborhood Partnering Program” de la Ciudad de Austin. Los voluntarios ayudarán a los líderes del proyecto a implementar un diseño en un puente en nuestra comunidad. El puente está situado afuera del campus de la escuela; la ubicación exacta aparece a continuación. Su hijo podría estar trabajando con pintura (el “látex” o la pintura a base de aceite), y podría estar trabajando cerca de una calle concurrida. Los niños menores de 14 años de edad deben estar acompañados por un padre o tutor legal. Todos los padres están invitados a participar. No se proporcionará transporte al evento.

Ubicación del puente: Meet at 8807 Bridgeport Dr. (working at the Payton Gin and Bridgeport bridge first – near 7-11; then working on Fairfield and Bridgeport Bridge near Jack in the Box)

Descripción del Proyecto: Painting Concrete Columns and spray painting Lanier Vikings logo you may get paint on clothing, so please wear work-friendly clothing.

Fecha y hora: 9:00AM on Saturday, May 7th

Líder de Proyecto e información de contacto: Melinda Schiera, [Melinda.schiera@gmail.com](mailto:Melinda.schiera@gmail.com), (317)796-3632

Si desea que su hijo(a) participe en el proyecto de diseño del puente, por favor completar, firmar y devolver el consentimiento y la liberación de responsabilidad por May 4, 2016.

Mi(s) hijos(s) tiene(n) mi permiso para participar en el evento que se ha descrito anteriormente. Yo entiendo que este evento se llevará a cabo afuera del campus de la escuela, y que mi(s) hijo(s) va(n) a estar bajo la supervisión del líder del proyecto en la fecha y hora indicada. Además consiento a las condiciones establecidas anteriormente sobre la participación en este evento. Como padre o tutor legal, quedo completamente responsable de cualquier responsabilidad legal que pueda resultar de cualquier acción personal tomada por mi hijo (a) nombrado arriba. Fotos de mi hijo tomada durante la realización del proyecto de diseño de puente pueden ser publicados en línea e imprimidos.

---

*(Por favor, proporcione nombres y edades de sus hijos participantes)*

---

Nombre (Padre o tutor legal)

---

Fecha

---

Firma (Padre o tutor legal)

---

Número de teléfono de los padres

Alergias mortales del niño \_\_\_\_\_

**EXHIBIT "C"**

**NEIGHBORHOOD PARTICIPATION PROGRAM  
LIABILITY WAIVER AND RELEASE**

**PROJECT: Quail Creek Painted Bridges and Sidewalk Project (the "Project").**

The undersigned Volunteer hereby makes the following representations and acknowledgements in connection with this Waiver and Release:

My legal name is set forth below. I reside at the address set forth below. I am over the age of 18 years and I can read the English language. If I am under the age of 18 years, this Waiver and Release must be executed by my parent or guardian.

I am currently volunteering to provide labor or other services on or for the Project. I understand that the Project may involve landscaping, maintenance, and other related activities and that I have the duty to prevent accidents and comply with the Project's safety precautions and programs.

I hereby release the City of Austin, Texas, from any and all liability for personal injury or death or property damage, arising out of or connected in any way to the landscaping, maintenance, or other related activities to be undertaken by me or on my behalf for the Project. I also waive any and all claims that may be asserted against the City by me or on my behalf related to any personal injury, death or property damage, arising out of or connected in any way to the landscaping, maintenance or other related activities to be undertaken by me or on my behalf for the Project.

I have read and understand this Waiver and Release and I have executed this Waiver and Release of my free will and with personal knowledge of the facts set forth herein. I understand and agree that the City of Austin, Texas, is relying on this Waiver and Release with respect to the Project in awarding the Project for the benefit of the City of Austin.

If this waiver and release is executed on behalf of a minor by a parent or guardian, it will serve and operate as a waiver and release of any liability for or claims of the minor child named below and his/her parents or guardians.

**Volunteer:**

Printed Name: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Relationship: Self or Parent/Guardian (Circle One)

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_, 201\_.

**EXENCIÓN Y LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD DEL  
PROGRAMA DE PARTICIPACIÓN VECINAL**

**PROYECTO:** Proyecto \_\_\_\_\_ (el “Proyecto”).

Por la presente, el Voluntario que suscribe hace las siguientes declaraciones y acepta las siguientes condiciones en relación con esta Exención y liberación de responsabilidad:

Mi nombre legal se indica más abajo. Resido en la dirección que se indica más abajo. Soy mayor de 18 años y puedo leer en el idioma español. Si soy menor de 18 años, mi padre o tutor deberán ejecutar la presente Exención y liberación de responsabilidad.

Actualmente me estoy ofreciendo como voluntario para trabajar o brindar otros servicios en o para el Proyecto. Entiendo que el Proyecto implica la realización de tareas de jardinería o mantenimiento u otras actividades relacionadas y que tengo la obligación de prevenir accidentes y cumplir con las precauciones y los programas de seguridad del Proyecto.

Por la presente libero a la Ciudad de Austin, Texas, de toda responsabilidad por daños personales o daños a la propiedad o muerte que fuesen consecuencia de o estuviesen relacionados de alguna manera con las tareas de jardinería o mantenimiento u otras actividades asociadas llevadas a cabo por mi persona o en mi nombre para el Proyecto. Renuncio, además, a toda posibilidad de interponer, por mi cuenta o mediante un representante, cualquier tipo de demanda contra la Ciudad en relación con daños personales, daños a la propiedad o muerte que fuesen consecuencia de o estuviesen relacionados de alguna manera con las tareas de jardinería o mantenimiento u otras actividades asociadas llevadas a cabo por mi persona o en mi nombre para el Proyecto.

He leído y comprendido esta Exención y liberación de responsabilidad y la he ejecutado por propia voluntad y con conocimiento personal de los hechos en ella mencionados. Entiendo y acepto que la Ciudad de Austin, Texas, se base en esta Exención y liberación de responsabilidad con respecto al Proyecto a la hora de asignar el mismo en beneficio de la Ciudad de Austin.

Si el padre o tutor ejecutasen la presente Exención y liberación de responsabilidad en nombre de un menor, la misma servirá y funcionará como una exención y liberación de toda responsabilidad legal y una renuncia al derecho a iniciar una demanda por parte del hijo menor de edad mencionado más abajo y sus padres o tutores.

**Voluntario:**

Nombre en letra de imprenta: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Vínculo: Voluntario o su padre/tutor (Encerrar con un círculo la opción que corresponda)

Dirección: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_, 201\_.